

## খোতবাজুমা

হৈয়েদেনা হজ্ৰত আকদছ আম্বিকুল মোমিনিন খলিফাতুল মছিহ পঞ্চম  
(আইঃ) য়ে ২০২০ চনৰ ২৪ এপ্ৰিলত মছজিদ মোবাবক ইছলামাদ  
(বৃটেইনত) প্ৰদান কৰা জুম্বাৰ খোতবাৰ সাৰাংশ।

আশ্বহাদু আল্লা ইলাহা ইল্লাল্লাহু ওয়াহদাহু লাশ্বাৰিকালাহু ওয়া আশ্বহাদু আন্না মুহাম্মাদান আবদুল্লু ওয়া বাছুলুহু - আন্না বাদু ফাউজুবিল্লাহ হিমিনা শ্বায়তানিৰ ৰাজিম - বিছমিল্লাহিৰ ৰাহমানিৰ ৰাহিম - আলহামদু লিল্লাহি ৰাব্বিল আলামিন-আৰ ৰাহমানিৰ ৰাহিম- মালিকি ইয়াও মিদ্দিন - ইয়াকানা বুদু ওয়া ইয়া কানাছ তাঈন- ইহদিনা ছিৰাতাল্লাজিনা আন-আমতা আলায়হিম গায়ৰিল মাগজুবি আলায়হিম ওয়ালাজ্জালিন।

তাছাহুদ তাউয় ছুৰা ফাতিহা পাঠৰ পিছত হজ্ৰত আনোৱাৰ (আইঃ)য়ে নিম্নোক্ত আয়াত পাঠ কৰে যে - ইয়া আইয়ুহাল্লাজিনা আমানু কুতিবা আলায়কুমুছিয়ামু কামা কুতিবা আলাল্লাজিনা মিন কাবলিকুম লাআল্লাকুম তাভ্বাকুন - আইয়ামাম মাদদাতিন ফামানকানা মিনকুম মাৰিজান আওআলা ছাফাৰিন, ফাইদাতুমমিন আইয়ামিন উখাৰা ওয়া আলাল্লাজিনা ইউতিকুনাহু ফিদিয়াতুন তাআমু মিচকিনি ফামান তাতাওরাআ খায়বান ফাহুৰা খায়ৰুল্লাহু ওয়া আন তাছিমু খায়ৰুল্লাকুম ইনকুনতুম তা-লামুন - শ্বাহৰু ৰামজান আল্লাজি উনযিলা ফিহিল কোৰ-আনু হুদাল্লিনাহী ওয়া বায়নাতিম মিনাল হুদা ওয়াল ফুৰকানি ফামান শ্বাহিদা মিনকুম শ্বাহৰা ফালইয়া হুমহু, ওয়া মান কানা মাৰিজান আও আলা ছাফাৰিন ফাইদাতুম মিন আইয়ামিন উখাৰা ইউবিদুল্লাহ বিকুমুল ইউছৰা ওয়ালা ইউবিদুবিকুমুল উছৰা ওয়ালি তুকমিলু ইদ্বাতা ওয়ালি তুকাববিকুল্লাহা আলা মা হাদাকুম ওয়া লাআল্লাকুম তাশ্বকৰুন।

হজ্ৰত আনোৱাৰ (আইঃ)য়ে কয় যে উক্ত আয়াতবোৰৰ তৰজমা এনেধৰণৰ - হে বিশ্বাসী সকল ! তোমালোকৰ পূৰ্বগামী সকলৰ নিমিত্তে যিদৰে ৰোজা নিৰ্ধাৰণ কৰা হৈছিল, তোমালোকৰ নিমিত্তেও সেইদৰেই নিৰ্ধাৰিত কৰা হৈছে। যাতে তোমালোকে পাপৰ পৰা দূৰত থাক।

নিৰ্দিষ্ট দিনচৰেৰেৰ নিমিত্তে, কিন্তু তোমালোকৰ মাজৰ যিজন বেমাৰী বা যিজনে ভ্ৰমনত থাকে, পিছত সেই কেইদিন ৰোজা পূৰ্ণ কৰিব; যিসকলে ৰোজা ধৰিব অসমৰ্থ, সেইবিলাকৰ পৰিচিত এজন দৰিদ্ৰক ভোজন কৰোৱা, কিন্তু যিজনে বেছি সজ কাম কৰোৱাত আগ্ৰহ দেখুৱাই, ই তাৰ নিমিত্তে অধিক কল্যাণকৰ; আৰু ৰোজা ৰখা তোমালোকৰ বাবে মঙ্গলময় যদিহে তোমালোকৰ জ্ঞান থাকে।

ৰমজান এনেকুৱা এটা মাহ, যি মাহটোত মাৰবৰ নিমিত্তে পথ-প্ৰদৰ্শন আৰু ইয়াৰ প্ৰত্যেক প্ৰমান আৰু স্তত্ব নিদৰ্শন ৰূপে কোৰ-আন নমাই পঠিওৱা হৈছিল; গতিকে তোমালোকৰ যিজনে এই মাহ পায়; তাৰ কাৰণে ৰোজা ব্ৰত পালন কৰোঁটো বাধ্যতামূলক। কিন্তু যিজনে নৰিয়া বা ভ্ৰমনত থাকে, তেওঁ পিছত সেই কেইদিনৰ ৰোজা পূৰাব; আল্লাহ তায়লা তোমালোকৰ বাবে সহজ পন্থাহে বিচাৰে আৰু তোমালোকৰ নিমিত্তে কষ্ট ইচ্ছা নকৰে; আৰু এনে কৰাৰ উদ্দেশ্য যাতে তোমালোকে ৰোজাৰ দিনৰ সংখ্যা পূৰ্ণ কৰা, আৰু যাতে আল্লাহ তায়লাই তোমালোকক সুপথ প্ৰদৰ্শন কৰাৰ নিমিত্তে তোমালোকে তাৰ মহিমা গাই যোৱা, আৰু যাতে তোমালোকে আল্লাহ তায়লাৰ শলাগ লৱ পাৰ।

হজ্ৰত আনোৱাৰ (আইঃ)য়ে কয় যে - আল্লাহ তায়লা ৰমজানৰ ৰোজা আমাৰ আধ্যাত্মিক উন্নতি কল্পে নিৰ্ধাৰণ কৰিছে। আৰু কেহে যে ৰোজা তোমালোকৰ ওপৰত এই কাৰণেই ফৰজ কৰি দিয়া হৈছে যাতে তোমালোকে তাকওয়া অৰ্জন কৰা। হজ্ৰত মছিহ মাওউদ (আঃ)য়ে তাকওয়াৰ বিশ্লেষণ কৰোঁতে কেহে যে - তাকওয়া হল এয়া যে মানৱে খোদা তায়লাৰ সকলো আমানত আৰু ঈমানৰ শপত আৰু ঠিক এনেকৈয়ে সৃষ্টি জীৱৰ সকলো আমানত আৰু প্ৰতিশ্ৰুতি লৈ যিমান দৰ সন্তৰ দৃষ্টি আৰু সহানুভূতি ৰাখিব লাগিব। দৰাচলতে প্ৰকৃত ঈমান এয়া যে আল্লাহ তায়লাৰ সৈতে স্বীয় প্ৰতিশ্ৰুতি পূৰ্ণ কৰা আৰু সৃষ্টিজীৱৰ অনুকূলে কৰা সকলো শপথ (কৰ্তব্য) সুস্থ ভাৱে পালন কৰা। তাৰ পিছতহে তাকওয়াৰ নাম লব পৰা যাব। আল্লাহ তায়লা কেহে যে ৰমজান এই কাৰণেই আহিছে যাতে বছৰৰ এঘাৰটা মাহজুৰি যি অলসতা, দুৰ্বলতা, হক আদায়ৰ ক্ষেত্ৰত দেখুওৱা হৈছে, সেইবোৰ এই পবিত্ৰ ৰমজান মাহত একান্ত মনেৰে আল্লাহ তায়লাৰ ফালে মনোযোগ নিৰদ্ধ কৰি মানৱে পূৰ্ণ কৰিব পাৰে। তেতিয়া তাৰ নাম হব তাকওয়া আৰু এয়াই হল ৰমজানৰ ৰোজাৰ উদ্দেশ্য। তেতিয়া মানৱে এই নিয়ত আৰু উদ্দেশ্য আগত ৰাখি ৰোজা ধৰিব আৰু ৰমজান পাৰ কৰিব আৰু পবিত্ৰ নিয়তৰ মাজেৰে পাৰ কৰিব, তেতিয়া এই পাক পৰিবৰ্তন অস্থায়ী নহয় বৰং এটা স্থায়ী পৰিবৰ্তন সাধন হব।

আঁহজৰত (ছাঃ)য়ে এবাৰ কেহে যে - যিজন ভৃত্যই আল্লাহৰ কৃপা বিচাৰি তাৰ বাটত আগবাঢ়ি যায় আৰু ৰোজা ধৰে; আল্লাহ তায়লা তাৰ চেহেৰা আৰু অগ্নিৰ মাজত ইমান দূৰত্বৰ জন্ম দিব যি সন্তৰ বছৰৰ সমান হব। অৰ্থাৎ ৰোজায় কেৱল এই ত্ৰিছটা দিনৰ বাবেই তাকওয়াৰ জন্ম নিদিয়ে বৰং প্ৰকৃত ৰোজায় সন্তৰ বছৰলৈ নিজৰ প্ৰভাৱ জাগ্ৰত ৰাখে। গতিকে যিজনে ৰোজাৰ প্ৰকৃত কল্যাণ লাভ কৰে আৰু ইয়াৰ গুণাৰ্থাৰ বজি ৰোজা ৰাখে, তেওঁ গোটেই জীৱণ সেই বৰকতৰ কল্যাণ লাভ কৰি থাকিব, যিবোৰ ৰোজাৰ মাজত আল্লাহ তায়লা নিহিত ৰাখিছে।

হজ্ৰত আনোৱাৰ (আইঃ)য়ে কয় যে - বৰ্তমানে যি মহামাৰী বিয়পিছে, সেয়াই বেছিভাগ লোকক ঘৰতে থাকিবলৈ বাধ্য কৰিছে। আজি কালি পৃথিৱীৰ প্ৰায় প্ৰত্যেক দেশতেই যত যত প্ৰয়োজন হৈছে খুন্দামুল আহমদীয়াৰ জৰিয়তে লোকলৈ খাদ্য বস্তু আৰু ঔষধ পাতি যোগান ধৰা হৈ আছে। গতিকে মানৱ সেয়াৰ চিন্তা ধৰা যি বৰ্তমানে আমাৰ হৃদয়ত

জাগৃত হৈছে, এয়া সদায় আমাৰ মাজত প্ৰতিষ্ঠিত থাকিব লাগিব। কেৱল দুৰাৰম্ভৰ সময়ত চলাই থাকি পিছত এৰি দিব নালাগে। ইয়াৰ উপৰিও আৰু এটা আধ্যাত্মিক লাভও আছে, সেয়া হল লকডাউনৰ কাৰণে আমাৰ ঘৰবোৰত এটা নতুন পৰিবেশ সৃষ্টি হৈছে, ঘৰতে বাজামাত নমাজৰ অনুষ্ঠান কৰা হৈ আছে, দৰছ আদিও হৈ আছে, আনহাতে খোতবা জুমা আৰু আন আন প্ৰগ্ৰামবোৰ এম-টি-এত দেখা বা শুনা হৈ আছে। যদি এই লক ডাউন ব্যাৰম্ভ আৰু বেছি দীঘলীয়া হৈ গোটাই বমজান মাহ জুৰি থাকে তেন্তে এনেদৰেই বাজামাত নমাজ আৰু দৰছ আদি ঘৰতে মনোযোগেৰে পঢ়াৰ চেষ্টা কৰিব লাগিব। সাধাৰণ মছলা-মছায়েলবোৰ শিকাওঁক। তেনে কৰিলে নিজৰ জ্ঞান বৃদ্ধি পাব লগতে লৰা-ছোৱালীয়েও শিক্ষা লাভ কৰিব। দোৱাৰ ফালে মনোযোগ দি বিশেষভাৱে আল্লাহ তায়ালাৰ ওচৰত নিজৰ বাবে আৰু জগতখনৰ বাবে দয়া প্ৰদৰ্শন কৰক। এনেকুৱা পৰিস্থিতিত আল্লাহ তায়ালাৰ ফালে নতশীৰে আগবঢ়া আৰু তাৰ সন্তুষ্টি অৰ্জনৰ প্ৰয়োজন আছে আৰু এই সময়তেই লৰা-ছোৱালীক বেছি বেছিকৈ খোদা তায়ালাৰ বাটত আগবঢ়াই লৈ যাব পৰা যাব। গতিকে আমাৰ প্ৰত্যেক আহমদী ঘৰবোৰেই এই সময়ছোৱাত এই ফালে মনোযোগ দিয়াৰ প্ৰয়োজন আছে যাতে আমি বেছি বেছিকৈ খোদা তায়ালাৰ ভালপোৱা লাভ কৰিব পাৰো আৰু আমি যেন ভাল ফল পোওঁ। আল্লাহ তায়ালা আমাক তাকওয়াৰ গুঢ়াৰ্থ বুজিবলৈ আৰু সেয়া পালন কৰাৰ তৌফিক দান কৰক।

হজুৰ আনোৱাৰ (আইঃ)য়ে কয় যে - আজি কালি এই ভাইৰাহ বেমাৰৰ কাৰণে মানুহে প্ৰশ্ন কৰে যে ৰোজা ৰাখিলে মুখ টেটু শুকাই আহিব, তেতিয়া বেমাৰৰ শংকা বাঢ়ি যাব, এনে পৰিস্থিতিত ৰোজা ৰখা যাবনে নাযায়? মই এই বিষয়ে কোনো ধৰণৰ ফতোৱা বা ৰায় দিব নিবিচাৰো মাত্ৰ ইখিনি লিখিব বিচাৰো যে তোমালোকে নিজৰ অৱস্থা অনুযায়ী নিজে সিদ্ধান্ত লোৱা আৰু পবিত্ৰ হৃদয়েৰে তাকওয়াৰ ওপৰত প্ৰতিষ্ঠিত থাকি নিজৰ মনৰ পৰা ফতোৱা বিচৰা। কোৰ-আন কৰিমৰ স্পষ্ট নিদৰ্শন হল যে বেমাৰ হলে ৰোজা নেৰাখিবা। বেমাৰ হোৱাৰ সম্ভাৱনা থকাত ৰোজা এৰি দিয়া ঠিক নহয়। হয়তো কোনোবায় কব পাৰে যে - চিকিৎসক সকলে কৈছে যে, এনে এনে সমস্যা দেখা দিব পাৰে। মই বিভিন্ন দক্ষ চিকিৎসকৰ পৰামৰ্শ লৈছো, আৰু বিভিন্ন পালে চাই-চিতি এই সিদ্ধান্ত উপনীত হব পৰা যায় যে ৰোজা ৰক্ষাত ক্ষতি নাই। হয়! যদি কোনো ধৰণৰ ছিম্পটম বা সন্দেহ জাগি উঠে তেন্তে তৎক্ষণাত ৰোজা এৰি দিলেই হল। ৰোজা ৰখাৰ অৰ্থ্যাৎ ছেহেৰীৰ সময়ত আৰু ইফতাৰৰ সময়ত পানীৰ ব্যৱহাৰ কৰা উচিত। বিনা কাৰণত ৰোজা এৰি দিয়াটো! আমি চাব লাগিব, আমি যেন সেই সকলৰ সংগী নহওঁ, যি সকলৰ বিষয়ে হজৰত মছিহ মাওউদ (আঃ)য়ে কৈছে যে - “আৰাম কৰে”। হয়! সতৰ্কতা অৱলম্বন কৰাটো বাধ্যতামূলক। প্ৰত্যেকই নিজৰ নিজৰ প্ৰজ্ঞাৰে ফতোৱা লওঁক।

হজুৰ আনোৱাৰ (আইঃ)য়ে কয় যে - আল্লাহ তায়ালাৰ ওচৰত ৰোজা ৰখাৰ সমৰ্থ বিচাৰি দোৱা কৰক। এই দিনবোৰত বহু বেছি দোৱা কৰিব, আল্লাহ তায়ালা যেন মানৱক প্ৰজ্ঞা দান কৰে আৰু যাতে খোদা তায়ালাক চিনিব পাৰে। আল্লাহ তায়ালা এই মহামাৰীৰ অন্ত পেলাওঁক, জগতৰ ওপৰত দয়া অৱতীৰ্ণ কৰক। আমি আহমদী সকলে যেন আল্লাহ আৰু তাৰ বান্দাৰ (ভৃত্য)হক আদায় দি তাকওয়াৰ ওপৰত চলোতা হওঁ আৰু বমজান মাহৰ কল্যাণ লাভ কৰোতা হওঁ।

বৰ্তমানে বিশ্বৰ পৰিস্থিতিৰ ফালে লক্ষ্য ৰাখিব লাগিব। বৰ্তমান বিশ্বৰ অৰ্থনৈতিক চৰম বেয়াৰ ফালে ঢাল খাইছে। যেতিয়াই এনেকুৱা অৰ্থনৈতিক সংকট দেখা দিয়ে তেতিয়াই যুদ্ধৰ সম্ভাৱনা বাঢ়ি যায়। তেতিয়া দুনিয়াদাৰ চৰকাৰ বা শাসক সকলে নিজৰ নিজৰ অৰ্জন্যৰ্থে জাগতিক কৌশল অৱলম্বন কৰি সমস্যা সমাধান কৰিবলৈ চেষ্টা কৰে। নিজৰ নিজৰ দেশৰ জনসাধাৰণৰ মনোযোগ আকৰ্ষণ কৰিবলৈ এনেকুৱা কথা প্ৰচাৰ কৰে, যিয়ে গৈ আৰু বেছি সমস্যা তেওঁলোকৰ বাবে সৃষ্টি কৰি দিয়ে। এনেদৰে মানুহবোৰে আৰু বেছি ধংসৰ ফালে আগবাঢ়ি যায়। গতিকে আল্লাহ তায়ালা ডাঙৰ ডাঙৰ শক্তি বিলাকক বিবেক দান কৰক, তেওঁলোকে যেন প্ৰজ্ঞাৰে সৈতে পদক্ষেপ লয়। তেওঁলোক যেন এনে কোনো পদক্ষেপ নলয়, যাৰ ফলত বিশ্বত আৰু বেছি নৈৰাজ্য সৃষ্টি হৈ ধংসালীলাৰ অগ্ৰসৰ ঘটে। বৰ্তমানে বিশ্বত মুকুলি বাতৰি কাকতত আৰু সাংবাদিক সকলে কৈ আছে যে আমেৰিকাই ইৰাণক ধমকি দি আছে। চীনক দোষাৰোপ কৰি আছে যে তেওঁলোকে শুদ্ধভাৱে খৱৰ দিয়া নাই। তাৰ ওপৰত গোচৰ ৰুজু কৰা উচিত। চীনৰ লগত এনে ব্যৱহাৰ, তেনে ব্যৱহাৰ কৰা উচিত। আমি এয়া কৰিম, সেয়া কৰিম! ইৰানক আমি সেয়া কৰিম। যিয়েই নহওঁক আমেৰিকান চৰকাৰে প্ৰজ্ঞাৰে সৈতে কাম কৰা উচিত। বাকী শাসক সকলেও চিন্তা ভাৱনা সঠিক ভাৱে কৰা উচিত আৰু এনে অৱস্থাত কোনো ভুল পদক্ষেপ লৈ বিশ্বক ধংসৰ ফালে লৈ যোৱাৰ সলনি শুদ্ধ পৰিকল্পনা হাতত লোৱা উচিত। আল্লাহ তায়ালাৰ ফালে প্ৰত্যাবৰ্তন কৰি, তাৰ ফালে নতশীৰে সহায় ভিক্ষা কৰি, এই মহামাৰীৰ পৰা ৰক্ষা পাবলৈ দোৱা কৰক। আনহাতে এই বেমাৰৰ চিকিৎসা সম্পৰ্কে বৈজ্ঞানিক সকলে যি চেষ্টা-প্ৰচেষ্টা চলাইছে, তালৈ সহায় সহযোগ কৰক। আল্লাহ তায়ালা মোক দোৱা কৰাৰ তৌফিক দান কৰক। নিজৰ অৱস্থা উন্নত কৰাৰ তৌফিক দান কৰক। আনহাতে বিশ্বৰ শক্তি সম্পন্ন শাসক সকলৰ প্ৰজ্ঞাৰে সৈতে পৰিকল্পনা হাতত লোৱাৰ আৰু ভৱিষ্যত কাৰ্য তালিকা প্ৰস্তুত কৰাৰ তৌফিক দান কৰক। (আমিন)

“আলহামদু লিল্লাহি নাহমাদুহু ওয়া নাছতাদ্দিনুহু ওয়া নাছতাগফিকুহু ওয়ানু মিনু বিহি ওয়া নাতাওয়াক্বালু আলায়হি ওয়া নাউজুবিল্লাহি মিন শুৰুৰি আনফুছিনা ওয়া মিন ছাইয়ে আতি আমালিনা মাই ইয়াহ দিহিল্লাহু ফালা মুজিল্লাহু ওয়া মাই-ইউজ লিলহু ফালা হাদিয়ালহু ওয়া নাশ্বহাদু আল্লা ইলাহা ইল্লাহু ওয়া নাশ্বহাদু আল্লা মুহাম্মাদান আবদহু ওয়া ৰাহুলুহু,

ইবাদিল্লাহি ৰাহিমুকুমুল্লাহি ইন্নাল্লাহা ইয়ামুকুবিল আদলি ওয়াল ইহছানি ওয়া ইতাইজিল কুৰবা ওয়া ইয়ানহা আনিল ফাহশায়ি ওয়াল মুনকাৰি ওয়াল বাগি ইয়াইজুকুম লা-আল্লাকুম তাজাক্বাক্বনা উজকুবল্লাহ ইয়াজ কৰুকুম ওয়াদ উহ ইয়াজ তাজিবলাকুম ওয়ালা জিকৰুল্লাহি আকবাৰ”।

**Assamese Khulasa Khutba Jumma Huzoor Anwar 24 April . 2020**  
**(BOOK POST PARINTED MATTER)**

**To**

-----  
-----

**From: Ahmadiyya Circle Office, Abhayapuri M.G. Road W/n-IV, Bongaigaon Assam 783384. # 9707110844**